



uz. č. 180/2013/2

Zmluva  
o poskytovaní služieb vo verejnom záujme  
č. MK -110/2013/M

uzatvorená na základe § 6 ods. 2 zákona č. 385/2008 Z. z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov medzi

Zmluvnou stranou: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava  
IČO: 00 165 182  
Štatutárny zástupca: Marek Maďarič, minister kultúry  
Bankové spojenie: Štátnej pokladnice  
výdavkový účet: 7000071652/8180  
príjmový účet: 7000071599/8180  
depozitný účet: 7000071687/8180

(ďalej len „ministerstvo“)

a

Zmluvnou stranou: **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**  
Sídlo: Lamačská cesta 3, 841 04 Bratislava  
IČO: 31 320 414  
Štatutárny zástupca: Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátnej pokladnice  
Číslo účtu: 7000342782/8180

(ďalej len „agentúra“)

**Článok I**  
**Úvodné ustanovenia**

- Postavenie a činnosť agentúry upravuje zákon č. 385/2008 Z. z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov (ďalej len „zákon“).
- Spravodajstvo agentúry je rýchle, vyvážené a objektívne. Agentúra prináša multimedialne informácie bez ohľadu na ich komerčnú hodnotu. Agentúra koná s plným vedomím spoločenskej zodpovednosti, uvedomuje si, že svojou spravodajskou produkciou šíri nielen informácie a fakty, ale tiež hodnoty a normy spoločnosti. Agentúra sa zasadzuje o dodržiavanie pravidiel etiky, s akcentom na etiku žurnalistiky.
- Ministerstvo poskytuje agentúre zo svojej rozpočtovej kapitoly príspevok zo štátneho rozpočtu podľa zákona o štátnom rozpočte na príslušný rok, určený na poskytovanie služieb vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 zákona (ďalej len „služby vo verejnem záujme“) na základe zmluvy o poskytovaní služieb vo verejnem záujme.

## **Článok II**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok poskytnutia, použitia a vyúčtovania príspevku zo štátneho rozpočtu agentúre na poskytovanie služieb vo verejnom záujme na rok 2014.

## **Článok III**

### **Služby vo verejnom záujme**

1. Agentúra vykonáva v súlade s § 3 ods. 5 zákona v rámci hlavnej činnosti tieto služby vo verejnom záujme:
  - a) vydáva v úplnom znení vyhlásenia prezidenta Slovenskej republiky, vlády Slovenskej republiky, Ústavného súdu Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, predsedu Národnej rady Slovenskej republiky, predsedu vlády Slovenskej republiky, iných ústavných činiteľov, Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky, Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky, Kancelárie súdnej rady, Kancelárie verejného ochrancu práv a ústredných orgánov štátnej správy, ak o to požiadajú,
  - b) informuje o stanoviskách a oznámeniach prezidenta Slovenskej republiky, vlády Slovenskej republiky, Ústavného súdu Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, predsedu Národnej rady Slovenskej republiky, predsedu vlády Slovenskej republiky, iných ústavných činiteľov, Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky, Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky, Kancelárie súdnej rady, Kancelárie verejného ochrancu práv a ústredných orgánov štátnej správy, ak o to požiadajú,
  - c) informuje o stanoviskách a oznámeniach iných orgánov verejnej moci, rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií a právnických osôb zriadených zákonom, ak o to požiada príslušný ústredný orgán štátnej správy alebo orgán verejnej moci, ktorý nemá nadriadený ústredný orgán štátnej správy,
  - d) zhromažďuje a sprístupňuje informácie o činnosti, legislatívnom procese, rozhodnutiach a aktivitách orgánov Európskej únie,
  - e) vyhľadáva a spracováva informácie o spoločenských, kultúrnych, hospodárskych, politických a športových udalostiach z územia Slovenskej republiky pre zahraničie aspoň v dvoch cudzích jazykoch,
  - f) uchováva a sprístupňuje zhromaždené informácie,
  - g) zhromažďuje a sprístupňuje databázu obrazových záznamov, zvukových záznamov a videozáznamov v elektronickej podobe na študijné a vedecké účely.
2. Vykonávanie služieb vo verejnom záujme agentúra zabezpečí prostredníctvom svojich redakcií:
  - a) domácej redakcie,
  - b) obrazovej redakcie,
  - c) redakcie zahraničného spravodajstva,
  - d) športovej redakcie,
  - e) ekonomickej redakcie,
  - f) redakcie dokumentačných databáz,
  - g) úseku informačných technológií.

3. Služby vo verejnom záujme bude agentúra poskytovať nepretržite počas celého roku 2014.
4. V súlade s § 5 ods. 13 zákona bude agentúra všetky služby, na ktoré sa poskytuje príspevok podľa § 6 ods. 1 písm. b) zákona, poskytovať bezodplatne.

#### **Článok IV**

##### **Výška príspevku zo štátneho rozpočtu a spôsob jeho vyplatenia**

1. Výška príspevku zo štátneho rozpočtu sa stanovuje v súlade so záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2014 pre rozpočtovú kapitolu ministerstva. Príspevok zo štátneho rozpočtu na rok 2014 na poskytovanie služieb vo verejnom záujme podľa článku III ods.1 je stanovený v sume **1 900 000,00 EUR** (slovom jedenmilióndeväťstotisíc eur).
2. Príspevok zo štátneho rozpočtu podľa odseku 1 tohto článku zmluvy je určený výlučne na úhradu nákladov na služby vo verejnom záujme v členení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
3. Rozsah služieb vo verejnom záujme, na ktorých poskytovanie je tento príspevok zo štátneho rozpočtu určený, je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
4. Predpokladaná suma a štruktúra výdavkov na poskytovanie služieb vo verejnom záujme v roku 2014 je uvedená v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
5. Ministerstvo bude vyplácať príspevok zo štátneho rozpočtu na poskytovanie služieb vo verejnom záujme zo štátneho rozpočtu mesačne, a to vo výške 1/12 sumy uvedenej v odseku 1 tohto článku zmluvy. Príslušnú platbu príspevku zo štátneho rozpočtu poukáže ministerstvo bezhotovostným prevodom na účet agentúry uvedený v záhlaví tejto zmluvy do siedmeho dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
6. Vo výnimočnom prípade môže ministerstvo vyplatiť príspevok zo štátneho rozpočtu odlišne ako je uvedené v odseku 5, a to na základe písomnej žiadosti agentúry, v ktorej je agentúra povinná uviesť požadovanú výšku príspevku, ktorá je násobkom 1/12 sumy príspevku, najviac však trojnásobkom, požadovanú lehotu poskytnutia príspevku a dôvody, pre ktoré žiada poskytnutie príspevku podľa tohto odseku. Žiadosť podľa predchádzajúcej vety je agentúra povinná doručiť ministerstvu najmenej desať pracovných dní pred požadovaným termínom poskytnutia príspevku. Celková suma príspevku požadovaného na základe tohto odseku pritom nesmie presiahnuť rozdiel medzi výškou príspevku, na ktorý má agentúra nárok podľa tejto zmluvy a sumou príspevku už vyplatenou na základe zmluvy pred doručením žiadosti.
7. Príspevok zo štátneho rozpočtu poskytnutý podľa odseku 6 poukáže ministerstvo bezhotovostným prevodom na účet agentúry v lehote uvedenej v žiadosti.

#### **Článok V**

##### **Podmienky použitia príspevku zo štátneho rozpočtu**

1. Ak získa agentúra z použitia príspevku zo štátneho rozpočtu poskytnutého na základe tejto zmluvy výnosy, tieto sú v sume zníženej o poplatky za vedenie účtu, okrem poplatkov za založenie účtu a poplatkov za zrušenie účtu, považované za príjem štátneho rozpočtu podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach

verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov“).

2. Agentúra je povinná výnosy podľa odseku 1 tohto článku zmluvy odviesť na príjmový účet ministerstva jednorazovo za kalendárny rok do 31. marca 2015. V lehote podľa predchádzajúcej vety je agentúra povinná písomne informovať ministerstvo o odvedení výnosov alebo o skutočnosti, že takéto výnosy nevznikli.
3. Ak agentúra nepoužije v celej sume príspevok zo štátneho rozpočtu, ktorý jej bol poskytnutý, je povinná vrátiť nepoužité finančné prostriedky najneskôr do 31. marca 2015, a to
  - a) na výdavkový účet ministerstva, ak ich vracia do 31. decembra 2014,
  - b) na depozitný účet ministerstva, ak ich vracia v čase od 1. januára 2015 do 31. marca 2015.
4. Ak agentúra nebude poskytovať niektorú službu vo verejnem záujme, na ktorú jej bol poskytnutý príspevok zo štátneho rozpočtu, je povinná do 31. decembra 2014 vrátiť na výdavkový účet ministerstva nepoužitú časť príspevku zo štátneho rozpočtu určenú na plnenie nerealizovanej služby vo verejnem záujme.
5. Príspevok poskytnutý na základe tejto zmluvy je možné použiť najneskôr do
  - a) 31. decembra 2014, ak boli finančné prostriedky poskytnuté do 30. septembra 2014,
  - b) 31. marca 2015, ak boli finančné prostriedky poskytnuté po 1. októbri 2014.

## **Článok VI** **Vyúčtovanie príspevku zo štátneho rozpočtu**

1. Agentúra je povinná poskytnutý príspevok zo štátneho rozpočtu vyúčtovať ministerstvu v lehote najneskôr do 31. marca 2015.
2. Vyúčtovanie musí obsahovať:
  - 2.1 vecné vyhodnotenie použitia príspevku zo štátneho rozpočtu, ktoré obsahuje najmä súpis služieb vo verejnem záujme podľa čl. III ods. 1, na ktoré bol poskytnutý príspevok zo štátneho rozpočtu,
  - 2.2 finančné vyúčtovanie príspevku zo štátneho rozpočtu, ktoré bude obsahovať prehľad výdavkov uskutočnených z poskytnutého príspevku zo štátneho rozpočtu v členení podľa jednotlivých služieb vo verejnem záujme, vrátane kópií bankových výpisov preukazujúcich použitie príspevku zo štátneho rozpočtu.
3. Číselnú a vecnú správnosť vyúčtovania potvrď svojim podpisom štatutárny orgán agentúry.
4. Ministerstvo nebude akceptovať vyúčtovanie, ktoré bude neúplné alebo nečitateľné, alebo ktorého správnosť nebude potvrdená podľa ods. 3 tohto článku.
5. Agentúra sa zaväzuje odstrániť prípadné nedostatky vo vyúčtovaní príspevku zo štátneho rozpočtu podľa pokynov ministerstva v stanovenom termíne. V prípade, ak agentúra v stanovenom termíne nedostatky neodstráni, je povinná vrátiť nevyúčtovaný príspevok zo štátneho rozpočtu, alebo jeho nevyúčtovanú časť v termíne stanovenom ministerstvom.

6. Agentúra berie na vedomie, že ministerstvo je oprávnené vykonať následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutým príspevkom zo štátneho rozpočtu podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Ak agentúra poruší finančnú disciplínu podľa § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, bude ministerstvo voči nej uplatňovať sankcie podľa § 31 ods. 3 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

## **Článok VII Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Agentúra sa zaväzuje:
  - a) financovať z príspevku zo štátneho rozpočtu na poskytovanie služieb vo verejnom záujme iba výdavky na úhradu nákladov uvedených v prílohe č. 1 časť A a prílohe č. 3 tejto zmluvy,
  - b) bezodkladne informovať poskytovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytnú pri poskytovaní služieb vo verejnom záujme financovaných z príspevku zo štátneho rozpočtu podľa tejto zmluvy,
  - c) dodržiavať a uplatňovať rozpočtovú klasifikáciu v súlade s § 4 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
2. Agentúra je oprávnená realizovať v priebehu roka presuny bežných výdavkov medzi položkami a podpoložkami ekonomickej klasifikácie definovanými v prílohe č. 3.

## **Článok VIII Osobitné ustanovenia**

1. Poskytnutím príspevku zo štátneho rozpočtu nie je dotknuté oprávnenie agentúry v zmysle § 5 ods. 13 zákona požadovať odplatu za tie služby, na ktoré nie je poskytnutý príspevok zo štátneho rozpočtu podľa tejto zmluvy; najmä nie je dotknuté oprávnenie agentúry požadovať odmenu za použitie agentúrnych servisov a ich obsahu v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.
2. Túto zmluvu zverejnia obidve zmluvné strany na svojich webových sídlach.

## **Článok IX Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán, pričom účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý viedie Úrad vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Agentúra súhlasi so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ktorý viedie Úrad vlády Slovenskej republiky v celom rozsahu.

2. Dodatky k tejto zmluve je možné prijímať len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v písomnej forme a s očíslovaním podľa poradia ich prijatia.
3. Kontrolu plnenia tejto zmluvy vykonáva v zmysle § 6 ods. 3 zákona ministerstvo.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôle je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si zmluvu prečítali a bez výhrad súhlasia s jej ustanoveniami. Na znak svojho súhlasu pripájajú k zmluve svoje vlastnoručné podpisy.
5. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva dostane agentúra a tri ministerstvo.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy č. 1 až 3.

V Bratislave dňa ..... 16. DEC. 2013

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky  
Marek Maďarič  
minister kultúry



V Bratislave dňa 16. DEC. 2013...

Tlačová agentúra Slovenskej republiky  
Jaroslav Rezník  
generálny riaditeľ tlačovej agentúry Slovenskej republiky

**t a s r**

**A. Členenie a štruktúra nákladov na služby vo verejnom záujme v roku 2014**

Štruktúra nákladov	Suma nákladov EUR
<b>50 - spotrebované nákupy</b>	<b>38 570</b>
501 - spotreba materiálu	38 570
<b>51 - služby</b>	<b>498 788</b>
511 - opravy a údržba	7 958
512 - cestovné	29 000
518 - ostatné služby	461 830
<b>52 - osobné náklady</b>	<b>1 361 800</b>
521 - mzdové náklady	988 800
524 - náklady na sociálne poistenie	343 000
527 - ostatné sociálne náklady	30 000
<b>54 - ostatné náklady</b>	<b>842</b>
549 - iné ostatné náklady	842
<b>Spolu</b>	<b>1 900 000</b>

**B. Členenie nákladov podľa jednotlivých služieb vo verejnom záujme**

Bežné výdavky	Rozpis
Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. a) zákona	<ul style="list-style-type: none"> <li>- domáca redakcia v sume 120,-EUR</li> <li>- redakcia zahraničného spravodajstva v sume 120,-EUR</li> <li>- športová redakcia v sume 120,-EUR</li> <li>- ekonomická redakcia v sume 120,-EUR</li> <li>- redakcia dokumentačných databáz v sume 120,-EUR</li> </ul>
Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. b) zákona	<ul style="list-style-type: none"> <li>- domáca redakcia v sume 120,-EUR</li> <li>- redakcia zahraničného spravodajstva v sume 120,-EUR</li> <li>- športová redakcia v sume 120,-EUR</li> <li>- ekonomická redakcia v sume 120,-EUR</li> <li>- redakcia dokumentačných databáz v sume 120,-EUR</li> </ul>
Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. c) zákona	<ul style="list-style-type: none"> <li>- domáca redakcia v sume 120,-EUR</li> <li>- redakcia zahraničného spravodajstva v sume 120,-EUR</li> <li>- športová redakcia v sume 120,-EUR</li> <li>- ekonomická redakcia v sume 120,-EUR</li> <li>- redakcia dokumentačných databáz v sume 120,-EUR</li> </ul>

Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. d) zákona	- domáca redakcia v sume 150 000,- EUR - obrazová redakcia v sume 50 000,- EUR - redakcia zahraničného spravodajstva v sume 130 000,- EUR - ekonomická redakcia v sume 25 000,- EUR - redakcia dokumentačných databáz v sume 14 000,- EUR - úsek informačných technológií v sume 6 700,- EUR	375 700
Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. e) zákona	- domáca redakcia v sume 250 000,- EUR - redakcia zahraničného spravodajstva v sume 150 000,- EUR - športová redakcia v sume 50 000,- EUR - ekonomická redakcia v sume 50 000,- EUR - redakcia dokumentačných databáz v sume 50 000,- EUR - úsek informačných technológií v sume 9 300,- EUR	559 300
Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. f) zákona	- obrazová redakcia v sume 12 000,- EUR - redakcia dokumentačných databáz v sume 226 000,- EUR - úsek informačných technológií v sume 80 000,- EUR	318 000
Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. g) zákona	- domáca redakcia v sume 200 000,- EUR - obrazová redakcia v sume 230 000,- EUR - redakcia zahraničného spravodajstva v sume 24 200,- EUR - športová redakcia v sume 50 000,- EUR - ekonomická redakcia v sume 40 000,- EUR - redakcia dokumentačných databáz v sume 20 000,- EUR - úsek informačných technológií v sume 81 000,- EUR	645 200
<b>Bežné výdavky spolu:</b>		<b>1 900 000 EUR</b>

**Rozsah služieb vo verejnom záujme, na ktoré sa poskytuje príspevok zo štátneho rozpočtu**

**1. Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. a) zákona**

Vydávanie v úplnom znení vyhlásení prezidenta Slovenskej republiky, vlády Slovenskej republiky, Ústavného súdu Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, predsedu Národnej rady Slovenskej republiky, predsedu vlády Slovenskej republiky, iných ústavných činiteľov, Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky, Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky, Kancelárie súdnej rady, Kancelárie verejného ochrancu práv a ústredných orgánov štátnej správy, ak o to požiadajú.

**Rozsah služby:**

Agentúra bude vydávať v úplnom znení vyhlásenia oprávnených subjektov ako súčasť svojho agentúrneho servisu v špeciálnej zložke „Zóna verejného záujmu“. Táto zložka bude verejnosti voľne sprístupnená na webovom sídle agentúry.

Všetky vydané vyhlásenia oprávnených osôb budú uchovávané v zložke „Zóna verejného záujmu“ v chronologickej časovej následnosti.

Vyhlásenia bude agentúra vydávať podľa požiadaviek oprávnených subjektov, a to v čase, v ktorom o to požiadajú.

Službu bude agentúra poskytovať nepretržite počas celého roku.

**2. Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. b) zákona**

Informovanie o stanoviskách a oznámeniach prezidenta Slovenskej republiky, vlády Slovenskej republiky, Ústavného súdu Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, predsedu Národnej rady Slovenskej republiky, predsedu vlády Slovenskej republiky, iných ústavných činiteľov, Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky, Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky, Kancelárie súdnej rady, Kancelárie verejného ochrancu práv a ústredných orgánov štátnej správy, ak o to požiadajú.

**Rozsah služby:**

Agentúra bude uverejňovať stanoviská a oznámenia oprávnených subjektov v rámci svojho agentúrneho servisu v špeciálnej zložke „Zóna verejného záujmu“. Táto zložka bude verejnosti voľne sprístupnená na webovom sídle agentúry.

Všetky uverejnené stanoviská a oznámenia oprávnených subjektov budú uchovávané v zložke „Zóna verejného záujmu“ v chronologickej časovej následnosti.

Stanoviská a oznámenia bude agentúra uverejňovať podľa požiadaviek oprávnených subjektov, a to v čase, v ktorom o to požiadajú.

Službu bude agentúra poskytovať nepretržite počas celého roku.

### **3. Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. c) zákona**

Informovanie o stanoviskách a oznameniaciach iných orgánov verejnej moci, rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií a právnických osôb zriadených zákonom, ak o to požiada príslušný ústredný orgán štátnej správy alebo orgán verejnej moci, ktorý nemá nadriadený ústredný orgán štátnej správy.

#### **Rozsah služby:**

Agentúra bude uverejňovať stanoviská a oznamenia oprávnených osôb v rámci svojho agentúrneho servisu v špeciálnej zložke „Zóna verejného záujmu“. Táto zložka bude verejnosti voľne sprístupnená na webovom sídle agentúry.

Všetky uverejnené stanoviská a oznamenia oprávnených subjektov budú uchovávané v zložke „Zóna verejného záujmu“ v chronologickej časovej následnosti.

Stanoviská a oznamenia bude uverejňovať podľa požiadaviek oprávnených osôb, a to v čase, v ktorom o to požiadajú.

Službu bude agentúra poskytovať nepretržite počas celého roku.

Predpokladaný počet vyhlásení, oznamení a stanovísk, ktoré budú v priebehu roku 2014 uverejnené podľa bodu 1 až 3 tejto prílohy je spolu 5.300.

### **4. Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. d) zákona**

Zhromažďovanie a sprístupňovanie informácií o činnosti, legislatívnom procese, rozhodnutiach a aktivitách orgánov Európskej únie.

#### **Rozsah služby:**

Agentúra bude zhromažďovať informácie o činnosti, legislatívnom procese, rozhodnutiach a aktivitách orgánov Európskej únie prostredníctvom svojich zamestnancov, externých spolupracovníkov ako aj prostredníctvom vzájomných bilaterálnych zmluvných vzťahov so zahraničnými tlačovými agentúrami a obdobnými spravodajskými inštitúciami. Zhromaždené informácie bude agentúra sprístupňovať v rámci svojho agentúrneho servisu v špeciálnej zložke „Zóna verejného záujmu“. Táto zložka bude verejnosti voľne sprístupnená na webovom sídle agentúry.

V roku 2014 agentúra zabezpečí sprístupnenie aspoň 4.000 správ o činnosti, legislatívnom procese, rozhodnutiach a aktivitách orgánov Európskej únie v špeciálnej zložke „Zóna verejného záujmu“.

Službu bude agentúra poskytovať nepretržite počas celého roku.

#### **Priority:**

Zhromažďovanie a sprístupňovanie informácií o rozhodnutiach a aktivitách orgánov Európskej únie, ktoré majú bezprostredný vplyv na záujmy Slovenskej republiky a jej občanov.

Zhromažďovanie a sprístupňovanie informácií o postojoch Európskej únie k závažným medzinárodnno- politickým otázkam.

Zhromažďovanie a sprístupňovanie informácií o činnosti, rozhodnutiach a aktivitách základných orgánov Európskej únie (Európsky parlament, Európska rada, Rada Európskej únie, Európska komisia, Súdny dvor EÚ).

V rámci informovania o legislatívnom procese prijímania právnych aktov EÚ poskytovanie informácií aj oficiálnych stanoviskách Slovenskej republiky k týmto návrhom právnych aktov.

V rámci informovania o činnosti a aktivitách orgánov Európskej únie poskytovanie informácií aj o činnosti a aktivitách zástupcov Slovenskej republiky v týchto orgánoch.

### **5. Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. e) zákona**

Vyhľadávanie a spracovávanie informácií o spoločenských, kultúrnych, hospodárskych, politických a športových udalostiach z územia Slovenskej republiky pre zahraničie aspoň v dvoch cudzích jazykoch.

#### **Rozsah služby:**

Agentúra bude vyhľadávať a spracovávať informácie o spoločenských, kultúrnych, hospodárskych, politických a športových udalostiach z územia Slovenskej republiky pre zahraničie prostredníctvom svojich zamestnancov prípadne aj externých spolupracovníkov.

Informácie bude agentúra spracovávať v anglickom a českom jazyku.

Službu bude agentúra poskytovať nepretržite počas celého roku.

Agentúra vydá v roku 2014 spolu 16 000 správ v exportnom servise.

#### **Priority:**

Vyhľadávanie a spracovávanie informácií predovšetkým o udalostiach celoštátneho významu.

Vyhľadávanie a spracovávanie informácií o udalostiach v Slovenskej republike, ktoré majú medzinárodný dosah.

Vyhľadávanie a spracovávanie informácií o medzinárodných spoločenských, politických, kultúrnych a športových podujatiach, konaných v Slovenskej republike.

### **6. Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. f ) zákona**

Uchovávanie a sprístupňovanie zhromaždených informácií.

**Rozsah služby:**

Agentúra bude zabezpečovať uchovávanie zhromaždených textových, obrazových, zvukových a zvukovo-obrazových informácií.

Agentúra bude sprístupňovať zhromaždené textové, obrazové, zvukové a zvukovo-obrazové informácie postupom v súlade so zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Agentúra sprístupní v priebehu roku 2014 na svojom webovom sídle textové správy z domova, zahraničia, ekonomiky a športu v celkovom rozsahu 37.000 správ.

Službu bude agentúra poskytovať nepretržite počas celého roku.

**7. Služba vo verejnom záujme podľa § 3 ods. 5 písm. g) zákona**

Zhromažďovanie a sprístupňovanie databázy obrazových záznamov, zvukových záznamov a videozáznamov v elektronickej podobe na študijné a vedecké účely.

**Rozsah služby:**

Agentúra na svojom webovom sídle sprístupní na študijné a vedecké účely databázu obrazových záznamov a zvukových záznamov a videozáznamov.

Službu bude agentúra poskytovať nepretržite počas celého roku.

Databázu obrazových záznamov bude agentúra v priebehu roku 2014 postupne dopĺňať tak, aby ku koncu roka 2014 obsahovala aspoň 550.000 fotografií vrátane fotografií roku 2013, 2012, 2011, 2010 a 2009.

Databázu zvukových záznamov bude agentúra v priebehu roku 2014 postupne dopĺňať tak, aby ku koncu roka 2014 obsahovala aspoň 65.000 zvukových záznamov vrátane zvukových záznamov roku 2013, 2012, 2011, 2010 a 2009.

Agentúra prostredníctvom webovej aplikácie sprístupní na študijné a vedecké účely databázu videozáznamov.

Službu bude agentúra poskytovať nepretržite počas celého roku.

Databázu zvukovo-obrazových záznamov bude agentúra v priebehu roku 2014 postupne dopĺňať tak, aby ku koncu roka 2014 obsahovala aspoň 28.000 zvukovo-obrazových záznamov vrátane zvukovo- obrazových záznamov roku 2013, 2012, 2011, 2010 a 2009.

**Príloha č. 3**

**Členenie a štruktúra výdavkov na služby vo verejnom záujme v roku 2014**

<b>600 B e ž n é v ý d a v k y</b>	<b>suma výdavkov v EUR zdroj 111</b>
<b>610 Mzdy, platy, služ. príjmy a ostatné osobné výrov.</b>	<b>960 000</b>
611 Tarifný plat vr. ich náhrad...	936 100
612002 Ostatné príplatky okrem osobných príplatkov	8 000
613 Náhrada za pracovnú, služobnú pohotovosť ...	900
614 Odmeny	15 000
<b>620 Poistné a príspevok zamestnávateľa</b>	<b>343 000</b>
<i>do poist'ovní a Národného úradu práce</i>	
621 Poistné do Všeobecnej zdravotnej poist'ovne	74 210
623 Poistné do ostatných zdravotných poist'ovní	23 240
625 Poistné do Sociálnej poist'ovne	245 550
625001 Na nemocenské poistenie	13 640
625002 Na starobné poistenie	136 400
625003 Na úrazové poistenie	7 800
625004 Na invalidné poistenie	29 230
625005 Na poistenie v nezamestnanosti	9 740
625006 Na garančné poistenie	2 440
625007 Na poistenie do rezervného fondu solidarity	46 300
<b>630 Tovary a ďalšie služby</b>	<b>595 500</b>
<b>631 Cestovné náhrady</b>	<b>29 000</b>
631001 Tuzemské	12 000
631002 Zahraničné	17 000
<b>632 Energie, voda a komunikácie</b>	<b>51 000</b>
632003 Poštové služby a telekomunikačné služby	21 000
632004 Komunikačná infraštruktúra	30 000
<b>633 Materiál</b>	<b>32 270</b>
633002 Výpočtová technika	16 270
633003 Telekomunikačná technika	4 000
633006 Všeobecný materiál	3 500
633009 Knihy, časopisy, noviny	1 800
633013 Softvér	6 700
<b>634 Dopravné</b>	<b>22 150</b>
634001 Palivo, mazivá, oleje, špec. kvapal.	13 000
634002 Servis, údržba, opravy a výdavky s tým spojené	7 958
634003 Poistenie	842
634005 Karty, známky, poplatky	350
<b>635 Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>26 000</b>

635004 Prev. strojov, prístrojov, zariad., tech. nár.	5 000
635009 Softvéru	21 000
<b>636 Nájomné za prenájom</b>	<b>150 000</b>
636001 Budov, objektov alebo ich častí	150 000
<b>637 Služby</b>	<b>285 080</b>
637004 Všeobecné služby	109 800
637005 Špeciálne služby	2 780
637014 Stravovanie	28 500
637026 Odmeny a príspevky	115 200
637027 Odmeny zamestnancov mimo prac. pomeru	28 800
<b>640 Bežné transfery</b>	<b>1 500</b>
<b>642 Bežné transfery jednotlivcom, nez. org.</b>	<b>1 500</b>
642015 PN	1 500
<b>Spolu bežné výdavky</b>	<b>1 900 000</b>